SONY

4-138-931-**41** (1)

Bluetooth® Audio System

Quick Guide for Bluetooth function
Guía rápida de la función Bluetooth
راهنمای سریع برای عملکرد Bluetooth

This “Quick Reference” manual is to remind you in case you happen to forget how to use the Bluetooth function on this unit after you have already read the supplied operating instructions. For full details on operation, see the supplied operating instructions and the Bluetooth device operating instructions.

Este manual de “Referencia rápida” describe cómo usar la función Bluetooth en esta unidad una vez ha leído el manual de instrucciones suministrado. Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones suministrado y el manual de instrucciones del dispositivo Bluetooth.

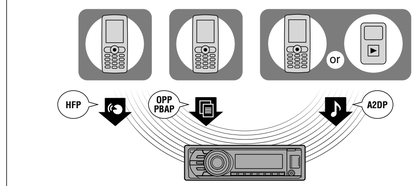
این دفترچه راهنمای "مرجع سریع" برای یادآوری نحوه استفاده از عملکرد Bluetooth در زمانی است که شما بعد از خواندن دستورالعمل های عملیاتی ضمیمه شده، آن را فراموش کرده اید. برای جزئیات کامل در مورد عملیات، دستورالعمل های ضمیمه شده و دستورالعمل های عملیاتی دستگاه Bluetooth را ملاحظه نمایید.

MEX-BT5750U

Bluetooth

©2009 Sony Corporation Printed in Thailand

Available Bluetooth functions
Funciones Bluetooth disponibles
عملکردهای Bluetooth در دسترس



■ Bluetooth profiles

Profiles are the standardization of the functions for each Bluetooth device specification. This unit supports the following profiles:

HFP (Handsfree Profile): Handsfree talking with your cellular phone in the car (incoming/outgoing call supported).
OPP (Object Push Profile): Phonebook transfer from your cellular phone.
PBAP (Phone Book Access Profile): Phonebook access to your cellular phone.
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Music streaming from your cellular phone or portable audio device.
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Basic playback control from car audio.

■ Perfiles Bluetooth

Un perfil es una estandarización de la función para cada especificación del dispositivo Bluetooth. Esta unidad es compatible con los perfiles siguientes:

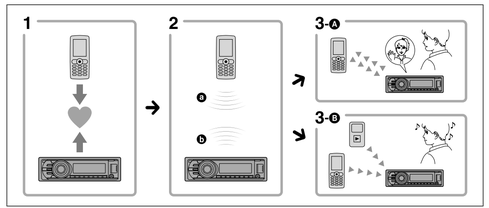
HFP (Handsfree Profile): Permite usar su teléfono celular en el automóvil en modo de manos libres (compatible con las llamadas entrantes y salientes.)
OPP (Object Push Profile) : Puede transferir su libreta de direcciones desde el teléfono celular.
PBAP (Phone Book Access Profile): Acceso al directorio telefónico del teléfono celular.
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Transmisión continua de música desde su teléfono celular o dispositivo de audio portátil.
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Control básico de la reproducción desde el dispositivo de audio del automóvil.

■ پروفیل های Bluetooth

پروفیل ها استانداردهای عملکرد دها برای مشخصات فنی هر دستگاه Bluetooth هستند. این دستگاه پروفیل های زیر را پشتیبانی می کند:

HFP (Handsfree Profile): مکالمه هندزفری با تلفن همراه خود در اتومبیل (تماس دریافتی/ بیرونی پشتیبانی می شود).
OPP (Object Push Profile): انتقال دفترچه تلفن از تلفن همراه خود.
PBAP (Phone Book Access Profile): دسترسی دفترچه تلفن به تلفن همراه خود.
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): جریان موسیقی از تلفن همراه یا دستگاه صوتی قابل حمل خود.
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): کنترل پخش پایه از صدای اتومبیل.

3 steps to Bluetooth function
Funcionamiento del dispositivo Bluetooth en sólo 3 pasos
3 مرحله برای عملکرد Bluetooth



1 Pairing
First, register (“pair”) a Bluetooth device (cellular phone, etc.) and this unit with each other. You can pair up to 9 devices. Once pairing is established, there is no need for pairing again.

2 Bluetooth connection
A Operate the Bluetooth device to make the Bluetooth connection.
B Operate this unit to make the Bluetooth connection to the recognized device.

3-A Calling on the phone
You can make and receive a call by operating this unit.

3-B Listening to music
You can listen to music played on the Bluetooth device.

About connection
Depending on the device, connection may start after pairing automatically.

1 Emparejamiento
Primero, registre (“empareje”) un dispositivo Bluetooth (teléfono celular, etc.) y esta unidad. Es posible emparejar hasta 9 dispositivos. Después de establecer el emparejamiento, no será necesario volver a realizarlo.

2 Conexión Bluetooth
A Utilice el dispositivo Bluetooth para realizar la conexión Bluetooth.
B Utilice esta unidad para realizar la conexión Bluetooth con el dispositivo reconocido.

3-A Hablar por teléfono
Puede realizar y recibir llamadas mediante esta unidad.

3-B Escuchar música
Es posible escuchar música reproducida en el dispositivo Bluetooth.

Acerca de la conexión
Dependiendo del dispositivo, la conexión puede iniciarse automáticamente después del emparejamiento.

1 همخوانی
ابتدا، دستگاه Bluetooth (تلفن همراه، و غیره) را و این دستگاه را با یکدیگر ثبت (»همخوانی«) کنید. شما می توانید تا 9 دستگاه را »همخوانی« کنید. هنگامی که همخوانی انجام می شود، دیگر نیاز به همخوانی دوباره نخواهد بود.

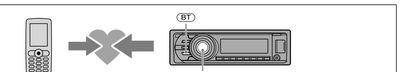
2 ارتباط Bluetooth
A برای ارتباط Bluetooth دستگاه Bluetooth را به کار اندازید.
B این دستگاه را به کار گیرید تا ارتباط Bluetooth دستگاه را تشخیص دهد.

3-A صحبت کردن با تلفن
شما می توانید با به کار گرفتن این دستگاه، تلفن زده یا دریافت کنید.

3-B گوش دادن به موسیقی
شما می توانید به موسیقی پخش شده بر روی دستگاه Bluetooth گوش کنید.

در مورد ارتباط
بسته به دستگاه، ارتباط ممکن است بعد از همخوانی بطور خودکار شروع شود.

Step 1– A Pairing (Searching from this unit)
Emparejamiento (búsqueda desde esta unidad)
همخوانی (جستجو از این دستگاه)



Searching for a Bluetooth device from this unit
Check that the other Bluetooth device is set to allow for searching (discoverable) beforehand.

1 Press (BT).
The Bluetooth settings menu appears.

2 Rotate the control dial to select “Search,” then press the select button.
The process of searching for a connectable device begins, then the detected device name(s) appear in a list. If a device name cannot be received, Bluetooth Device Address will be displayed.
Search time varies depending on the number of Bluetooth devices.

3 Rotate the control dial to select the device, then press the select button.

4 Select your desired connection, “Handsfree Connect” or “Audio Connect.”
Pairing starts.

5 Input a passcode.
Input the same passcode for this unit and the connecting device using control dial or card remote commander. The passcode can be either your own selected number or the number determined by the connecting device.
For details, see the manual of the connecting device.

6 Press the select button to confirm.
“Connection Complete” appears and connection is complete.
“ ” or “ ” appears during connection.

Búsqueda de un dispositivo Bluetooth desde esta unidad
Compruebe de antemano que los otros dispositivos Bluetooth permiten la búsqueda (son “visibles”).

1 Presione (BT).
Aparecerá el menú de configuración Bluetooth.

2 Gire el selector de control para seleccionar “Search” y, a continuación, presione el botón de selección.
Se inicia el proceso de búsqueda de dispositivos con los que se pueda establecer conexión y, a continuación, los nombres de los dispositivos detectados aparecerán en una lista. Si no es posible recibir el nombre de un dispositivo, se mostrará la dirección de dicho dispositivo Bluetooth.
Los tiempos de búsqueda varían según la cantidad de dispositivos Bluetooth.

3 Gire el selector de control para seleccionar el dispositivo y, a continuación, presione el botón de selección.

4 Seleccione la conexión deseada, “Handsfree Connect” o “Audio Connect”.
Se inicia el emparejamiento.

5 Introduzca una contraseña.
Introduzca la misma contraseña para esta unidad y el dispositivo conectado mediante el selector de control o el control remoto de tarjeta. Dicha contraseña puede consistir en el número que usted mismo haya seleccionado o bien en el número determinado por el dispositivo que desea conectar.
Para obtener más información, consulte el manual del dispositivo que desea conectar.

6 Presione el botón de selección para confirmar.
Aparece el mensaje “Connection Complete” y se completa la conexión. “ ” o “ ” aparecerán durante la conexión.

جستجوی یک دستگاه Bluetooth از این دستگاه
بازبینی کنید که دستگاه Bluetooth طوری تنظیم شده باشد که از قبل امکان جستجو (قابلیت شناسایی) را بدهد.

1 (BT) را فشار دهید.
منوی تنظیمات Bluetooth ظاهر می شود.

2 درجه کنترل را برای انتخاب “Search” بچرخانید، سپس دکمه انتخاب را فشار دهید.
فرایند جستجو برای یک دستگاه قابل اتصال شروع می شود، سپس نام دستگاه (های) شناسایی شده در یک لیست ظاهر می شوند. اگر نام یک دستگاه قابل دریافت نباشد، آدرس دستگاه Bluetooth نمایش داده خواهد شد.
مدت زمان جستجو، بسته به تعداد دستگاه های Bluetooth متفاوت است.

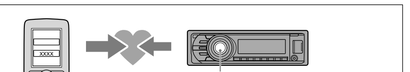
3 درجه کنترل را برای انتخاب دستگاه بچرخانید، سپس دکمه انتخاب را فشار دهید.

4 اتصال مورد نظر خود، »Handsfree Connect« یا »Audio Connect« را انتخاب کنید.
همخوانی آغاز می شود.

5 یک رمز عبور وارد نمایید.
رمز عبور مشابه را برای این دستگاه و دستگاه وصل شده با استفاده از درجه کنترل یا دستگاه کنترل از راه دور کارت وارد کنید. رمز عبور می تواند عدد انتخاب شده شما یا عدد تعیین شده توسط دستگاه وصل شده باشد.
برای جزئیات، دفترچه راهنمای دستگاه وصل شده را ملاحظه نمایید.

6 دکمه انتخاب را برای تایید فشار دهید.
“Connection Complete” ظاهر می شود و اتصال کامل می شود.
“ ” یا “ ” در حین اتصال ظاهر می شود.

Step 1– B Pairing (Searching from a Bluetooth device)
Emparejamiento (búsqueda desde un dispositivo Bluetooth)
همخوانی (جستجو از یک دستگاه Bluetooth)



Searching for this unit from a Bluetooth device
Check Bluetooth Settings: “Signal” set to “on” and “Visibility” set to “Show.”

1 Set the Bluetooth device to search for this unit.
A list of detected devices appears in the display of the device to be connected. This unit is displayed as “XPLOD” on the device to be connected.

2 If Passcode input is required on the display of the device to be connected, input the passcode.
Input the same passcode (e.g., “0000”) for the connecting device and this unit using control dial or card remote commander.
This unit and the Bluetooth device memorize each other’s information, and when pairing is made, the unit is ready for connection to the device.

3 Set the Bluetooth device to connect to this unit.
“Connection Complete” appears and connection is complete.
“ ” or “ ” appears when the connection is made.

Búsqueda de esta unidad desde un dispositivo Bluetooth
Compruebe la configuración Bluetooth: “Signal” ajustado en “on” y “Visibility” ajustado en “Show”.

1 Ajuste el dispositivo Bluetooth para que busque esta unidad.
Aparece una lista de los dispositivos detectados en la pantalla del dispositivo que desea conectar. La unidad se muestra como “XPLOD” en el dispositivo que se va a conectar.

2 Si se requiere introducir una contraseña en la pantalla del dispositivo que se va a conectar, hágalo.
Introduzca la misma contraseña (por ejemplo, “0000”) para esta unidad y el dispositivo conectado mediante el selector de control o el control remoto de tarjeta.
Esta unidad y el dispositivo Bluetooth memorizan la información entre sí y, después de realizar el emparejamiento, la unidad estará preparada para conectarse al dispositivo.

3 Ajuste el dispositivo Bluetooth para conectarlo a esta unidad.
Aparece el mensaje “Connection Complete” y se completa la conexión.
“ ” o “ ” aparecen cuando la conexión está establecida.

جستجوی این دستگاه از یک دستگاه Bluetooth
تنظیمات Bluetooth را بازبینی کنید: “Signal” را به “on” و “Visibility” را به “Show” تنظیم کنید.

1 دستگاه وصل شده را برای جستجوی این دستگاه تنظیم کنید.
یک لیست از دستگاه های شناسایی شده در صفحه نمایش دستگاه وصل شده ظاهر می شود. این دستگاه با عنوان “XPLOD” در دستگاه وصل شده نمایش داده می شود.

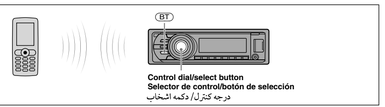
2 اگر ورود رمز عبور در صفحه نمایش دستگاه وصل شده مورد نیاز است، رمز عبور را وارد کنید.
رمز عبور مشابه (برای مثال، “0000”) را با استفاده از درجه کنترل یا دستگاه کنترل از راه دور کارت برای دستگاه وصل شده و این دستگاه وارد کنید.
این دستگاه و دستگاه Bluetooth اطلاعات یکدیگر را به خاطر سپرده، و هنگامی که همخوانی انجام می شود، دستگاه آماده اتصال به وسیله می شود.

3 دستگاه Bluetooth را برای اتصال به این دستگاه تنظیم کنید.
“Connection Complete” ظاهر می شود و اتصال کامل می شود.
“ ” یا “ ” در حین اتصال ظاهر می شود.

Support site / Sitio web de asistencia al cliente / سایت پشتیبانی

Customers in Latin America:
http://esupport.sony.com/ES/LA/
Customers in Asia and Oceania:
http://www.sony-asia.com/section/support
http://www.sony-asia.com/caradio/

Step 2 Bluetooth connection
Conexión Bluetooth
Bluetooth ارتباط



Devices are registered once paired and connected with this unit. You can select the registered device and connect it.

1 **Press** (BT).
The Bluetooth settings menu appears.
2 **Rotate the control dial to select "Device List," then press the select button.**
The list of registered devices appears.
3 **Select the device to connect.**
4 **Select "Handsfree Connect" or "Audio Connect."**
"Connection Complete" appears and connection is complete.
"" or "" appears during connection.

To stop the connection
Select "Handsfree Disconnect" or "Audio Disconnect" in step 4.

■ About connection indicators
The following indicator appears in the display of this unit during Bluetooth connection.
: during HFP connection
: during A2DP connection

Los dispositivos están registrados una vez que se emparejan y se conectan con esta unidad. Puede seleccionar el dispositivo registrado y conectarlo.

1 **Presione** (BT).
Aparecerá el menú de configuración Bluetooth.
2 **Gire el selector de control para seleccionar "Device List" y, a continuación, presione el botón de selección.**
Aparece la lista de dispositivos registrados.
3 **Seleccione el dispositivo al que desea conectar.**
4 **Seleccione "Handsfree Connect" u "Audio Connect".**
Aparece el mensaje "Connection Complete" y se completa la conexión.
"" u "" aparecerá durante la conexión.

Para detener la conexión
Seleccione "Handsfree Disconnect" u "Audio Disconnect" en el paso 4.

■ Acerca de los indicadores de conexión
Durante la conexión Bluetooth aparecen los siguientes indicadores en la pantalla de esta unidad.
: durante la conexión HFP
: durante la conexión A2DP

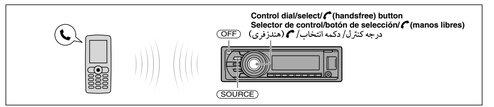
دستگاه‌ها در صورت هم‌خوانی، ثبت شده و به این دستگاه وصل می‌شوند. شما می توانید دستگاه ثبت شده را انتخاب و آن را وصل کنید.

1 (BT) **را فشار دهید.**
منوی تنظیمات Bluetooth ظاهر می شود.
2 **درجه کنترل را برای انتخاب "Device List" بچرخانید، سپس دکمه انتخاب را فشار دهید.**
لیست دستگاه های ثبت شده ظاهر می شود.
3 **دستگاه را برای اتصال انتخاب کنید.**
4 **"Audio یا "Handsfree Connect را انتخاب کنید.**
"Connection Complete" ظاهر می شود و اتصال کامل می شود.
"" یا "" در حین اتصال ظاهر می شود.

برای توقف اتصال
"Audio یا "Handsfree Disconnect" در مرحله 4 را انتخاب کنید.

■ در مورد نشانگرهای اتصال
نشانگر زیر در خلال ارتباط Bluetooth در نمایش این دستگاه ظاهر می شود.
: در خلال اتصال HFP
: در خلال اتصال A2DP

Step 3 – A Handsfree calling
Realización de llamadas con manos libres
مکالمه هندزفری



■ Receiving calls
When receiving a call, ring tone is output from your car speakers.

1 **Press (handsfree) when a call is received with a ring tone.**
The call menu starts.

To reject a call
1 Press (OFF).

■ Making calls
1 **Press (SOURCE) repeatedly until "Bluetooth Phone" appears.**
2 **Press (handsfree).**
The CALL menu appears.
3 **Rotate the control dial to select "Dial," then press the select button.**
4 **Input the phone number using number buttons, the control dial or card remote commander.**
5 **Select "Yes."**
To input "+," press and hold the 0 button on the card remote commander in step 4.
You can also call from the phonebook in the unit or cellular phone. For details on operation, see the supplied operating instructions.

■ Ending calls
1 **Press (handsfree) again, or (OFF).**

■ Recepción de llamadas
Cuando se recibe una llamada, se emite un tono de llamada a través de los altavoces de su automóvil.

1 **Presione (manos libres) al recibir una llamada con un tono de llamada.**
Comienza la llamada telefónica.

Para rechazar una llamada
1 Presione (OFF).

■ Realización de llamadas
1 **Presione (SOURCE) varias veces hasta que aparezca "Bluetooth Phone".**
2 **Presione (manos libres).**
Aparece el menú de CALL.
3 **Gire el selector de control para seleccionar "Dial" y, a continuación, presione el botón de selección.**
4 **Permite introducir el número de teléfono mediante los botones numéricos, el selector de control o el control remoto de tarjeta.**
5 **Seleccione "Yes".**
Para introducir "+", mantenga presionado el botón 0 en el control remoto de tarjeta en el paso 4.
Además puede llamar desde el directorio telefónico en la unidad o el teléfono celular. Para obtener más información sobre la operación, consulte el manual de instrucciones suministrado.

■ Finalización de las llamadas
1 **Presione de nuevo (manos libres) o (OFF).**

■ دریافت تماس ها
هنگام دریافت یک تماس، آهنگ زنگ از بلندگوهای اتومبیل شما خارج می شود.

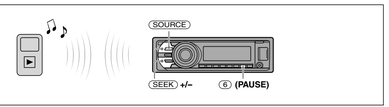
1 **هنگام دریافت یک تماس با آهنگ زنگ، (هندزفری) را فشار دهید.**
تماس تلفنی برقرار می شود.

رد کردن یک تماس
1 (OFF) را فشار دهید.

■ تماس گرفتن
1 (SOURCE) **را بطور مکرر فشار دهید تا "Bluetooth Phone" ظاهر شود.**
2 **(هندزفری) را فشار دهید.**
منوی CALL ظاهر می شود.
3 **درجه کنترل را برای انتخاب "Dial" بچرخانید، سپس دکمه انتخاب را فشار دهید.**
4 **شماره تلفن را با استفاده از دکمه های شماره، درجه کنترل یا دستگاه کنترل از راه دور کارت وارد کنید.**
5 **"Yes" را انتخاب کنید.**
برای وارد کردن "+" دکمه 0 بر روی دستگاه کنترل از راه دور کارت را در مرحله 4 فشار دهید ونگاه دارید.
شما همچنین می توانید از دفترچه تلفن در دستگاه یا تلفن همراه تماس بگیرید. برای جزئیات در مورد عملیات، دفترچه های راهنمای ضمیمه شده را ملاحظه نمایید.

■ خاتمه دادن تماس ها
1 **(هندزفری)، یا (OFF) را دوباره فشار دهید.**

Step 3 – B Music streaming
Transmisión continua de música
اجرای موسیقی



■ Listening to music from an audio device
You can listen to music of an audio device on this unit if the audio device supports A2DP of Bluetooth technology.

1 **Connect this unit and the Bluetooth audio device.**
" appears during connection.
2 **Turn down the volume on this unit.**
3 **Press (SOURCE) repeatedly until "Bluetooth Audio" appears.**
4 **Operate the audio device to start playback.**
5 **Adjust the volume on this unit.**

■ Operating an audio device with this unit
You can perform the following operations on this unit if the audio device supports AVRCP of Bluetooth technology. (The operation differs depending on the audio device.)

To	Press
Play	(6) (PAUSE)
Pause	(6) (PAUSE)
Skip tracks	(SEEK) –/+
Reverse/Fast-forward	and hold (SEEK) –/+

Operations other than the above should be performed on the audio device.

■ Escuchar música desde un dispositivo de audio
Esta unidad permite escuchar música de un dispositivo de audio si el dispositivo de audio es compatible con A2DP de la tecnología Bluetooth.

1 **Conecte esta unidad y el dispositivo de audio Bluetooth.**
" aparecerá durante la conexión.
2 **Baje el volumen de esta unidad.**
3 **Presione (SOURCE) varias veces hasta que aparezca "Bluetooth Audio".**
4 **Para comenzar la reproducción utilice las funciones del dispositivo de audio.**
5 **Ajuste el volumen en la unidad.**

■ Operación de un dispositivo de audio con esta unidad
Puede realizar las siguientes operaciones en esta unidad si el dispositivo de audio es compatible con AVRCP de la tecnología Bluetooth. (La operación puede variar en función del tipo de dispositivo de audio.)

Para	Presione
Reproducir	(6) (PAUSE)
Insertar una pausa	(6) (PAUSE)
Omitir pistas	(SEEK) –/+
Rebobinar/ avanzar rápido	y mantener presionado (SEEK) –/+

Cualquier otra operación se debe realizar directamente en el dispositivo de audio.

■ گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه صوتی
شما می توانید به موسیقی یک دستگاه صوتی در صورتی که دستگاه صوتی از تکنولوژی Bluetooth A2DP پشتیبانی می کند گوش فرا دهید.

1 **این دستگاه و دستگاه صوتی Bluetooth را وصل کنید.**
" در حین اتصال ظاهر می شود.
2 **صدای این دستگاه را کم کنید.**
3 **(SOURCE) را بطور مکرر فشار دهید تا "Bluetooth Audio" ظاهر شود.**
4 **دستگاه صوتی را برای شروع پخش بکار گیرید.**
5 **صدای این دستگاه را تنظیم کنید.**

■ استفاده از یک دستگاه صوتی با این دستگاه
اگر دستگاه صوتی AVRCP از تکنولوژی Bluetooth پشتیبانی می کند شما می توانید عملیات های زیر را بر دستگاه انجام دهید. (عملیات بسته به دستگاه صوتی فرق می کند.)

برای	فشار دهید
پخش	(6) (PAUSE)
مکث	(6) (PAUSE)
رد کردن تراک ها	(SEEK) –/+
به عقب/ سریع	(SEEK) –/+ را نگاه
به جلو	دارید و

عملیات هایی به غیر موارد بالا باید در دستگاه صوتی انجام شوند.

Troubleshooting
Solución de problemas
عیب یابی

The connecting device cannot detect this unit.
- Set "Signal" to "on."
- Set "Visibility" to "Show."
- While connecting to the other Bluetooth device, this unit cannot be detected from another device. Disconnect the current connection and search for this unit from another device. The disconnected device can be reconnected by selecting from the list of registered devices.

This unit cannot detect the connecting device.
Check the Bluetooth setting of the connecting device.

Connection is not possible.
- Depending on the other device, searching from this unit may not be possible.
→ Search for this unit from the other device.
- Depending on the status of the other device, searching from this unit may not be possible.
→ Search for this unit from the other device.
- Check the pairing and connection procedures in the manual of the other device, etc., and perform the operation again.

Some functions do not work.
Check that the connecting device supports the functions in question.

Pairing failed in Time Over.
Depending on the connecting device, the time limit for pairing may be short. Try completing the pairing within the time by setting a single digit passcode.

Bluetooth function cannot operate.
Turn off the unit by pressing (OFF) for 2 seconds, then turn the unit on again.

El dispositivo de conexión no puede detectar esta unidad.
- Ajuste "Signal" en "on".
- Ajuste "Visibility" en "Show".
- Mientras se conecta al otro dispositivo Bluetooth, esta unidad no puede detectarse desde otro dispositivo. Desconecte la conexión actual y busque esta unidad desde otro dispositivo. El dispositivo desconectado puede volver a conectarse si se selecciona en la lista de dispositivos registrados.

Esta unidad no puede detectar el dispositivo de conexión.
Compruebe la configuración Bluetooth del dispositivo que desea conectar.

No es posible realizar la conexión.
- Según el otro dispositivo, no se podrá realizar la búsqueda desde esta unidad.
→ Búsqueda de esta unidad desde otro dispositivo.
- Según el estado del otro dispositivo, no se podrá realizar la búsqueda desde esta unidad.
→ Búsqueda de esta unidad desde otro dispositivo.
- Compruebe el proceso de emparejamiento y conexión en el manual del otro dispositivo, etc. y repítalo.

Algunas funciones no funcionan.
Compruebe que el dispositivo de conexión sea compatible con las funciones en cuestión.

El emparejamiento ha fallado porque se ha superado el tiempo establecido.
Según el dispositivo de conexión, es posible que el tiempo para el emparejamiento sea escaso. Intente completar el emparejamiento en el tiempo establecido mediante el ajuste de un código de un único dígito.

No es posible utilizar la función Bluetooth.
Presione (OFF) durante 2 segundos para apagar la unidad y, a continuación, enciéndala de nuevo.

دستگاه وصل شده نمی تواند این دستگاه را شناسایی کند.
- "Signal" را به "on" تنظیم کنید.
- "Visibility" را به "Show" تنظیم کنید.
- در حین اتصال به دستگاه Bluetooth دیگر، این دستگاه نمی تواند از دستگاه دیگر تشخیص داده شود. اتصال فعلی را قطع کنید و این دستگاه را از دستگاه دیگر جستجو کنید. دستگاه قطع شده را می توان با انتخاب از لیست دستگاه های ثبت شده دوباره وصل کرد.

این دستگاه نمی تواند دستگاه وصل شده را تشخیص دهد.
تنظیم Bluetooth دستگاه وصل شده را بازبینی کنید.

امکان اتصال وجود ندارد.
- بسته به دستگاه دیگر، ممکن است جستجو از این دستگاه امکان نباشد.
→ این دستگاه را از دستگاه های دیگر جستجو کنید.
- بسته به وضعیت دستگاه های دیگر، ممکن است جستجو از این دستگاه امکان نباشد.
→ این دستگاه را از دستگاه های دیگر جستجو کنید.
- روش های هم‌خوانی و اتصال را در دفترچه راهنمای دستگاه های دیگر و غیره بازبینی نمایید، و عملیات را دوباره انجام دهید.

بعضی عملکردها کار نمی کنند.
بازبینی کنید که دستگاه وصل شده عملکردهای مورد نظر را پشتیبانی می کند.

هم‌خوانی با Time Over انجام نشد.
بسته به دستگاه وصل شده، ممکن است محدودیت زمانی برای هم‌خوانی کوتاه باشد. سعی کنید با تنظیم یک رمز عبور تک رقمی هم‌خوانی را در محدوده زمانی کامل کنید.

عملکرد Bluetooth را نمی توان بکار گرفت.
دستگاه را با فشار دادن (OFF) برای 2 ثانیه خاموش کنید، سپس دستگاه را دوباره روشن کنید.